

italia FRANCESCANA

Rivista della Conferenza Italiana
dei Ministri Provinciali dei Frati Minori Cappuccini

Quadrimestrale
anno LXXXIII - n. 3, settembre-dicembre 2008
www.italiafrancescana.it

italia

FRANCESCANA

Rivista della Conferenza Italiana dei Ministri Provinciali dei Frati Minori Cappuccini
quadrimestrale, anno LXXXIII, numero 3, settembre-dicembre 2008
ISSN 0391-7509

Amministrazione

CIMPCap
via Pomponia Grecina, 31 - 00145 Roma
tel. (06) 5135467 - fax (06) 5124301
e-mail: cimpcap@ofmcap.org
P.IVA e codice fiscale 04874861000

Direzione

FF. MM. Cappuccini
via Brescia, 48 - 26100 Cremona
tel. 0372.454235 - fax 0372.454234
e-mail: angelo.borghino@fraticappuccini.it

Direttore responsabile

Fra Virgilio Di Sante ofm cap

Direttore editoriale

Fra Angelo Borghino ofm cap (Cremona)

Consiglio di redazione

Prof. Nello Dell'Agli (Ragusa)
Fra Pietro Maranesi ofm cap (Assisi)
Fra Paolo Martinelli ofm cap (Roma)
Fra Prospero Rivi ofm cap (Sant'Arcangelo di Romagna)
e-mail: italia.francescana@fraticappuccini.it

Hanno collaborato a questo numero:

Maurilio Assenza, Wieslaw Block, Stefano Campana, Nello Dell'Agli, Dino Dozzi, Wilhelm Egger, Joseph Innerhofer, Frédéric Manns, Paolo Martinelli, Roberto Pasolini, Francesco Poliani, Giovanni Spagnolo, Mariano Steffan, Pier Giorgio Taneburgo, Nadiamaria Zambetti

Autorizzazione del Tribunale di Teramo n. 379 del 26.07.1995

Poste Italiane Spa - Spedizione in Abbonamento Postale - D.L. 353/2003 (conv. in L. 27/02/2004 n. 46) art. 1 comma 2 - DRCB - Roma

Abbonamento annuo € 40.00

versato su conto corrente postale intestato a CIMP Cap Associazione
n. 91277376 Codice IBAN IT23 I076 0103 2000 0009 1277 376

Stampato dalle Grafiche Gercap - Foggia-Roma
Tel. 0881.336611 s.p. Fax 0881.680180



Associato all'USPI
Unione Stampa Periodica Italiana

Sommario

Editoriale p. 375

APPROFONDIMENTI

PAOLO MARTINELLI

La Parola e la carne. Testimonianza dal Sinodo dei Vescovi » 381

Il Sinodo dei Vescovi sulla Parola di Dio. Dialogo con P. Frédéric Manns,

a cura di A. BORGHINO » 393

WIESŁAW BLOCK

*L'esperienza della Parola di Dio nella vita di San Francesco. Analisi di una frase ca-
ra al poverello* » 399

GIOVANNI SPAGNOLO

*Le "Divine Scritture" nel cammino di santità della beata Maria Maddalena Martinengo
(1687-1737)* » 413

NELLO DELL'AGLI

Narrare Dio, narrare l'uomo nel Pastoral Counseling » 425

ROBERTO PASOLINI

Formati alla Parola » 445

CONTRIBUTI

DINO DOZZI

*Il cammino di rinnovamento dei Frati Cappuccini nei Consigli Plenari dell'Ordine e
nell'Assemblea di Lublino* » 453

INCONTRI

Presentazione » 469

JOSEF INNERHOFER

*La Bibbia era il suo grande amore. Wilhelm Egger, Vescovo di Bolzano-Bressanone
(1940-2008)* » 473

WILHELM EGGER

La gioia di un popolo che capisce la Sacra Scrittura. Lettura di Neemia 8 » 477

CONFERENZA ITALIANA DEI FRATI CAPPUCINI. VITA E ATTIVITÀ

MARIANO STEFFAN

Interprovincialità, formazione e vita apostolica nello spirito della comunione fraterna » 487

372**RECENSIONI****IN EVIDENZA**

MAURILIO ASSENZA

Parola, Eucaristia e guarigione » 493**LIBRI**GIOVANNI CRISCI, *Imputato Gesù di Nazaret* (F. Polliani) » 499FRANCESCO GIOIA, *San Francesco fratello di tutti e di tutto. Profilo umano e spirituale* (N. Zambetti) » 500FRANCESCO GIOIA, *Metodi e ideali educativi dell'antico Israele e del vicino Oriente* (P. G. Taneburgo) » 503GABRIELE INGEGNERI, *Storia dei cappuccini della provincia di Torino* (S. Campana) . . » 506SERGIO ANDREOLI, *Angela da Foligno. Penitente francescana. VII Centenario della morte (1309-2009)* (N. Zambetti) » 507*I Frati in Leventina. 400 anni del Convento dei Cappuccini a Faido. Attività pastorale e culturale dal 1607* (N. Zambetti) » 509*Suor Maria di Gesù Santocanale. Fondatrice delle Suore Cappuccine dell'Immacolata di Lourdes. Tutti gli scritti. Memorie. Epistolario. Colloqui spirituali* (G. Spagnolo) . . » 511

GLI AUTORI

Maurilio Assenza, laureato in Filosofia, è docente di storia e filosofia nei Licei, e opera nell'ambito della carità, come condirettore della Caritas diocesana di Noto e responsabile della casa di accoglienza "don Puglisi" di Modica. Collabora pure con la Scuola diocesana di formazione.

Viale Medaglie d'oro, 87 - 97015 Modica (Rg), Italia
maurilioassenza@virgilio.it

Wiesław Block, ofm cap (Prov. di Varsavia), si è specializzato in Teologia spirituale presso l'Università cattolica di Lublino. Da tre anni insegna presso l'Istituto Franciscano di Spiritualità nella Pontificia Università «Antonianum».

Convento Frati Cappuccini, via Card. Massaia, 26 - I 00044 Frascati (RM), Italia
wieslawb112@gmail.com

Nello Dell'Agli ha conseguito il dottorato in teologia e in psicoterapia. È docente in vari Istituti, tra i quali l'Istituto di Gestalt-H.C.C. di Ragusa, la Facoltà Teologica di Sicilia, l'Istituto Franciscano di Spiritualità della Pontificia Università «Antonianum». Collabora nelle iniziative della CIMPCap e della CISM nazionale. Oltre a numerosi saggi su riviste, ha pubblicato *Lectio divina e lectio humana. Un nuovo modello di accompagnamento spirituale*, EDB, Bologna 2004.

Via Montale, 2 - I 97100 Ragusa, Italia
office@gestalt.it

Dino Dozzi, ofm cap (Prov. Emilia Romagna), ha conseguito il Dottorato in Scienze Bibliche al Pontificio Istituto Biblico di Roma con una tesi sul Vangelo come vita nella Regola non bollata di Francesco d'Assisi. È stato Rettore del Collegio Internazionale San Lorenzo da Brindisi e Ministro provinciale dei Cappuccini di Bologna. Docente di Sacra Scrittura, è impegnato nell'approfondimento dell'ermeneutica biblica francescana; dirige la rivista *Messaggero Cappuccino*.

Convento Frati Cappuccini, Via Oberdan, 6 - 48100 Ravenna, Italia
dino.dozzi@tin.it

Wilhelm Emil Egger †, ofm cap, laureatosi in Scienze Bibliche al Pontificio Istituto Biblico di Roma, è stato docente di esegesi a Bressanone e a Innsbruck. Autore di vari contributi in campo esegetico, nel suo lavoro ha mostrato un'attenzione particolare agli aspetti metodologici nell'indagine del testo biblico, offrendo un lavoro di sintesi nel volume *Metodologia del Nuovo Testamento. Introduzione allo studio scientifico del Nuovo Testamento*, edito in italiano nel 1989. Eletto vescovo di Bolzano-Bressanone nel 1986, ha guidato la diocesi fino al 16 agosto 2008, giorno della sua improvvisa morte.

Joseph Innerhofer, è presbitero della diocesi di Bolzano-Bressanone.
Viale Principe Eugenio 20 - I 39100 Bolzano

Frédéric Manns, ofm, è professore ordinario di esegesi del Nuovo Testamento e di letteratura ebraica antica presso lo Studium Biblicum Franciscanum di Gerusalemme, di cui è stato Rettore. Tra i più profondi conoscitori dello sfondo ebraico del Nuovo Testamento, è autore di numerose e apprezzate pubblicazioni tradotte in varie lingue.

Flagellation Monastery (Via Dolorosa), P.O.B. 19424 - 91193 Jerusalem, Israel
fredericmanns42@gmail.com

374

Paolo Martinelli, ofm cap (Prov. Milano), ha conseguito il dottorato in Teologia fondamentale ed è docente di Teologia presso l'Università Gregoriana e presso l'Istituto Franciscano di Spiritualità della Pontificia Università Antonianum, del quale è anche preside. È autore di alcune monografie e di diversi contributi su varie riviste teologiche. Il titolo più recente della sua bibliografia è *Riconoscere l'amore. San Francesco d'Assisi e la fede*, Assisi 2006.

Collegio S. Lorenzo da Brindisi, GRA km 66,050 - I 00163 Roma, Italia
paolo.martinelli@fraticappuccini.it

Roberto Pasolini, ofm cap (Prov. Lombardia), ha conseguito il baccalaureato in Teologia e, dopo un periodo di lavoro pastorale, sta seguendo i corsi di licenza in Scienze Bibliche al Pontificio Istituto Biblico di Roma.

Collegio S. Lorenzo da Brindisi, GRA km 66,050 - I 00163 Roma, Italia
roberto.pasolini@gmail.com

Giovanni Spagnolo, ofm cap (Prov. Palermo), è specializzato in Spiritualità francescana e laureato in Lettere moderne. Ha diretto le riviste *Fiamma Serafica*, *Continenti* e *Notiziario cappuccino*, ed ha all'attivo numerosi pubblicazioni, saggi ed articoli, soprattutto a carattere storico-agiografico.

Convento Frati Cappuccini, piazza Cappuccini, 1 - I 90129 Palermo, Italia
spagnolo.giovanni@alice.it

EDITORIALE

«Lampada ai miei passi è la tua parola» La parola di Dio nella vita della Chiesa

La Chiesa cattolica ha recentemente vissuto un tempo di grazia e di riflessione comune sul valore della Parola di Dio, in occasione della XII Assemblea Generale Ordinaria del Sinodo dei Vescovi, svoltasi a Roma dal 5 al 26 ottobre 2008, sul tema: *La Parola di Dio nella vita e nella missione della Chiesa*. L'ultimo numero di **ITALIA FRANCESCANA** del 2008 parte da questo evento ecclesiale per offrire ai suoi lettori alcuni contributi per una riflessione su quella Parola che sta all'origine di tutto (cf. Gv 1,1: «In principio era il Verbo»).

Nel Messaggio finale dell'Assemblea sinodale, attraverso quattro immagini concrete applicate alla Parola di Dio viene proposto a tutto il popolo di Dio «un viaggio spirituale» in quattro tappe «che dall'eterno e dall'infinito di Dio» ci conducono «fino nelle nostre case e lungo le strade delle nostre città». Il percorso della Parola di Dio, che si rivela all'uomo, inizia attraverso quella *voce* che si fa udire mediante la creazione e nella storia umana, desiderando entrare in alleanza con l'uomo, e trova in Gesù Cristo un *volto* concreto, una «carne», che abita in mezzo a noi. Cristo è il rivelatore del Padre che si fa incontrare anche nella «carne» della Scrittura all'interno della viva tradizione della Chiesa. La Parola di Dio manifestatasi pienamente in Gesù Cristo abita lo spazio di una *casa*, la Chiesa, che nell'insegnamento apostolico, nell'Eucaristia, nella preghiera e nella comunione fraterna, custodisce quella Parola fatta carne ed è responsabile del suo annuncio. La Parola di Dio, infine, «esce dalla sua casa e si avvia per le strade del mondo» per incontrare gli uomini e insegnare loro la via della salvezza: è il senso della missione attraverso la quale la Parola di Dio continua a dare abbondantemente i suoi frutti.

Questa Parola che si rivela, trova una precipua e fondamentale forma di attestazione nella Sacra Scrittura, come testimonianza ispirata; secondo il dettato della Costituzione dogmatica del Concilio Vaticano II sulla Divina Rivelazione, *Dei Verbum*, la Scrittura deve «essere letta e interpretata con l'aiuto dello stesso Spirito mediante il quale è stata scritta» e compresa tenendo conto di tre criteri, ossia l'unità di tutta la Scrittura, la viva Tradizione della Chiesa e l'analogia della fede (DV 12). Nella vita della Chiesa in tutte le sue multiformi manifestazioni, specialmente nel cammino di santità, la Parola di Dio continua a dare forma alla vita cristiana, soprattutto nel suo nesso imprescindibile con la Liturgia e in particolare la celebrazione dell'Eucaristia.

Francesco di Assisi è, in questo senso, veramente maestro ed esempio di una posizione adeguata davanti alla Parola divina, a quel «Vangelo» che per lui è parola viva del Signore che nel presente parla a lui, dando forma a tutta la sua vita (cf. Test 14). Si tratta – diremmo oggi – di una «lettura credente»

della Scrittura, che va certamente recuperata anche nell'ambito propriamente esegetico di accostamento al testo sacro.

La sezione **APPROFONDIMENTI** si sofferma sulla tematica della Parola di Dio con sei contributi. I primi due costituiscono come una eco dall'esperienza del Sinodo, a partire dalla "testimonianza" di chi vi ha partecipato tra il gruppo degli "esperti". Anzitutto, fra PAOLO MARTINELLI, Preside dell'Istituto Franciscano di Spiritualità della Pontificia Università Antonianum, comunica le sue impressioni sull'andamento del Sinodo, mettendo in luce momenti e fatti significativi e proponendo una prima sintesi dei maggiori temi emersi durante i lavori. In secondo luogo, mediante lo strumento di una intervista, fra FRÉDÉRIC MANNS, insigne biblista dello Studium Biblicum Franciscanum di Gerusalemme, offre il suo punto di vista di esegeta sull'esperienza del Sinodo, sui contenuti dibattuti e sulle prospettive che esso pone. Il terzo contributo, ad opera di fra WIESŁAW BLOCK, studioso di spiritualità francescana, mette in luce la centralità della parola evangelica nell'esperienza spirituale di Francesco d'Assisi attraverso l'analisi del passo del *Testamento*, in cui Francesco ricorda la rivelazione dell'Altissimo di «vivere secondo la forma del santo Vangelo» (Test 14-15). Al rapporto tra Parola di Dio e vita di santità è dedicato il quarto contributo di fra GIOVANNI SPAGNOLO; partendo dal testo degli *Scritti* della beata Maria Maddalena Martinengo, clarissa cappuccina (1687-1737), l'Autore pone in rilievo l'approccio ermeneutico alle "Divine Scritture" proprio della Martinengo in funzione del suo impegno ascetico. Nel quinto contributo NELLO DELL'AGLI, biblista e psico-terapeuta, mette in evidenza l'intreccio tra Parola di Dio e parola umana, tra la "narrazione divina" e le "narrazioni" dell'uomo, la cui integrazione costituisce lo specifico di quella forma di accompagnamento spirituale che è il *pastoral counseling*, corrente della teologia pastorale. Chiudono la sezione alcune stimolanti riflessioni sul ruolo della Parola di Dio nella formazione alla vita evangelica dei Frati Minori proposte da fra ROBERTO PASOLINI, frate cappuccino che da poco ha terminato il percorso della formazione iniziale e speciale.

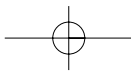
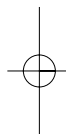
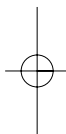
La sezione **CONTRIBUTI** riporta un intervento di fra DINO DOZZI, frate cappuccino impegnato nell'approfondimento dell'ermeneutica biblica francescana, sul cammino di rinnovamento dei Frati Cappuccini a partire dai sette Consigli plenari dell'Ordine (1971-2004) e dall'Assemblea di Lublino (1992). A questa Assemblea l'Autore riconosce il fatto di aver rappresentato un punto di svolta nella riflessione sull'identità cappuccina. Tale contributo riprende la relazione svolta durante la 113^a Assemblea della Conferenza Italiana dei Ministri Provinciali Cappuccini, tenutasi a San Giovanni Rotondo nei giorni 2-5 giugno 2008.

Per la sezione **INCONTRI** di questo fascicolo, dedicato principalmente al tema della Parola di Dio, era prevista una intervista a Mons. Wilhelm Emil Egger, vescovo di Bolzano-Bressanone, frate cappuccino e studioso di Sacra Scrittura, che papa Benedetto XVI aveva a suo tempo nominato Segretario Speciale del Sinodo dei Vescovi sulla Parola di Dio. Mons. Egger aveva prontamente accettato di rispondere a domande sul tema della Parola di Dio, sulla situazione dell'esegesi biblica, come pure sulla sua esperienza di biblista e di pastore. Sorella morte ha improvvisamente incontrato Mons. Egger la sera di sa-

bato 16 agosto 2008, privando la Chiesa italiana di un valido e apprezzato pastore. In questo fascicolo della rivista desideriamo rendere omaggio alla sua memoria con due contributi. Anzitutto, si offre un breve profilo biografico ad opera di don JOSEPH INNERHOFER, presbitero della diocesi di Bolzano-Bressanone, che ha accolto l'invito a presentare la figura del suo vescovo. In secondo luogo, viene pubblicata una conferenza che Mons. WILHELM EGGER tenne il 6 novembre 1998 presso il Centro di cultura dell'Università Cattolica nella città di Bolzano sul testo di Neemia 8, dal titolo: *La gioia di un popolo che capisce la Sacra Scrittura. Lettura di Neemia 8*. Si tratta di una *lectio* da cui traspare il suo modo di accostarsi ad un testo scritturistico, attento a coglierne il valore per il cammino di fede oggi.

Nella sezione **RECENSIONI - In evidenza** viene presentato da MAURILIO ASSENZA il libro di Nello Dell'agli *Parola, eucaristia e guarigione*. Tale volume raccoglie più testi dell'Autore, frutto maturo di lunga esperienza accompagnata da una rigorosa riflessione di biblista e psico-terapeuta; esempio di un fecondo incontro tra scienze umane e spiritualità teologica, mediato da un linguaggio al tempo stesso semplice e profondo. Nella parte dedicata ai **Libri** vengono segnalati contributi di vario taglio e spessore.

A partire da questo numero della rivista si dà inizio alla nuova sezione **CONFERENZA ITALIANA DEI FRATI CAPPUCCINI. VITA E ATTIVITÀ**. Attraverso di essa si intende portare sinteticamente a conoscenza dei lettori quanto all'interno dei vari organismi (Conferenza dei Ministri provinciali, Segretariati, Commissioni, ecc.) viene proposto, discusso ed elaborato in rapporto ai diversi aspetti della vita dei Frati Cappuccini in Italia, cercando di mettere in evidenza le prospettive, gli orientamenti, le problematiche più attuali. In questo numero si offre una sintesi dei lavori della 114ª Assemblea della Conferenza italiana dei Ministri Provinciali Cappuccini, svoltasi dal 20 al 22 ottobre 2008 a Cassano Murge (Ba).





«LAMPADA AI MIEI PASSI È LA TUA PAROLA»
(Sal 119,105)

Illustrazione di copertina tratta dal volume *Francesco d'Assisi attraverso l'immagine*, a cura di S. Gieben e V. Criscuolo, Istituto Storico dei Cappuccini, Roma 1992; tale volume riproduce un codice medievale che si trova nel Museo Franciscano in Roma (Codice inv. nr. 1266). La figura presenta Francesco d'Assisi che consulta per tre volte il libro dei Vangeli. Nella numerazione progressiva delle immagini, la figura corrisponde al n. 153, a p. 73 'recto' del codice.